

pettec

Modular Spray Trainer

Sprayhalsband für Anti-Bell- und Ferntraining¹ | Spray collar for anti-bark and remote training¹ | Collier spray pour dressage anti-aboiements et distance¹



**TEACH
YOUR DOG**

For a rewarding
relationship

¹Durch Zukauf einer Modular Remote Fernbedienung

¹By purchasing a Modular Remote | En achetant une télécommande Modular Remote



Table des matières

Table of contents |

 Introduction	4
Aperçu du produit	5
Mise en service	6
Application	8
Recharge de la batterie	10
Recharge du Trainer Modular Spray	11
Dressage correct du chien	12
Connexion entre la télécommande et le Trainer	13
FAQ	16
Service après-vente	16
Explication des termes et symboles	17

Introduction

Nous vous remercions d'avoir opté pour notre produit. Le Trainer Modular Spray est une aide efficace tout à fait nouvelle qui permet à votre chien de se débarrasser d'un comportement indésirable.

Important

- Lisez les instructions et les consignes de sécurité avant l'usage du produit.
- Le Trainer Modular Spray peut être utilisé en combinaison avec une télécommande Modular Remote (disponible séparément) ou comme système de dressage à distance. Sans cette télécommande, il réagit automatiquement à l'aboïement de votre chien (mode anti-aboïement) et envoie un signal de pulvérisation.

Informations intéressantes

- Le Trainer Modular Spray est considéré ci-après comme un collier de dressage et le Modular Remote, comme une télécommande.
- Ci-après, le dressage à distance est évoqué lorsque le collier de dressage est utilisé manuellement via la télécommande disponible séparément.
- Le mode anti-aboïement décrit un fonctionnement pour lequel le collier réagit à l'aboïement d'un chien.

Consignes de sécurité

Pour la mise en service sûre, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Nos produits sont exclusivement conçus pour le dressage des chiens.
- Conçu seulement pour des modules de dressage ciblés et non pour un usage permanent (max. 1-2 h par jour).
- À conserver hors de portée des enfants.
- Ne dévissez pas l'appareil ou ne le modifiez pas vous-même.
- N'exposez pas l'appareil à des sources chaudes, telles que le feu ou un rayonnement solaire direct prolongé.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Aperçu du produit

Livraison

- Trainer Modular Spray + collier
- Câble de chargement micro-USB
- Instructions
- Spray rechargeable

Aperçu du Trainer

- 1 Projecteur
- 2 Aérosol
- 3 Touche Marche/Arrêt
- 4 Écran
- 5 Touches de réglage
- 6 Port de charge micro-USB
- 7 Microphone (pour détection de l'aboïement)



Caractéristiques techniques

Trainer Modular Spray individuel avec fonction anti-aboïement

- ✓ 5 niveaux de spray
- ✓ 5 signaux sonores
- ✓ 5 niveaux de sensibilité
- ✓ ≤120 pulvérisations/remplissage
- ✓ IP65 protection contre les jets d'eau
- ✓ < 2h de temps de charge
- ✓ Jusqu'à 10 jours d'autonomie
- ✓ Spray inclus
- ✓ Microphone (détection de l'aboïement)
- ✓ Poids: 144 g
- ✓ Taille du collier: 20-67 cm
- ✓ Dimensions: 79 x 33 x 36 mm

Trainer Modular Spray en combinaison avec une télécommande Modular

- ✓ Dressage sur une distance de 600m
- ✓ Possibilité de dresser 2 chiens en même temps*
- ✓ Projecteur par pression sur un bouton

Remarque : Étendue complète des fonctions du produit seulement avec un Modular Remote (télécommande) disponible séparément.

*Contrôlez jusqu'à deux colliers à la fois avec la même télécommande.

Mise en service

L'actionnement du bouton Marche (environ 3 secondes) permet d'activer le Trainer tandis qu'un chiffre en **bleu** peut être identifié sur l'écran. Ce chiffre indique le niveau actuel de charge de la batterie et peut varier entre 0 et 3. Le chiffre »0« indique que la batterie est très faiblement chargée et le chiffre »3« signifie que la batterie est entièrement chargée.



Pour éteindre le Trainer Modular Spray, il vous suffit de maintenir la touche Arrêt appuyée pendant quelques secondes, jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

Remplissage du réservoir de liquide

Avant de remplir le réservoir du spray, veuillez à bien éteindre le PetTec Modular Spray Trainer. Placez le bec verseur du flacon de liquide à la verticale sur la valve de remplissage du spray. Lorsque le bec verseur est correctement positionné, remplissez le réservoir en pressant légèrement sur la valve pendant 15 secondes.

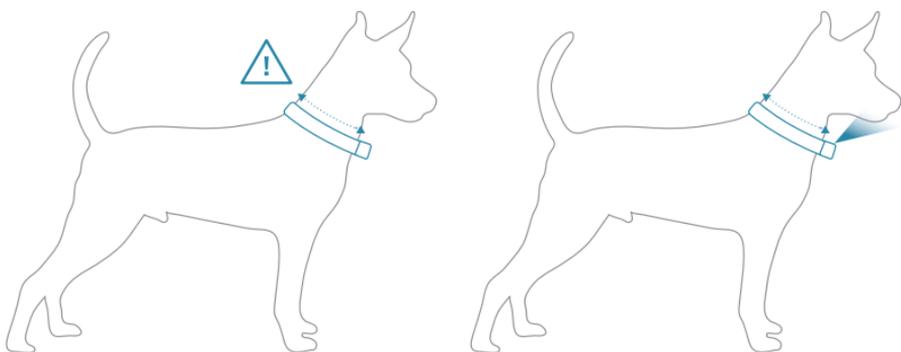
Remarque : Pour entièrement vider le réservoir du Trainer Modular Spray, appuyer doucement sur la valve à l'aide d'un tournevis.



Ajustement du collier

Le collier doit être étroitement ajusté pour que les projections aient l'impact souhaité. Vous pouvez vous assurer du bon réglage du collier en glissant un ou deux doigts entre le collier et le cou du chien. Pour une efficacité optimale, le PetTec Modular Spray Trainer doit être situé sous le museau du chien.

Veillez bien à ce que le collier ne soit ni trop serré ni trop lâche ; si le collier est mal ajusté, les projections pourraient s'avérer inefficaces.



Application

1 Touche de réglage de la sensibilité du microphone

Le Trainer Modular Spray possède 5 niveaux de sensibilité différents, qui peuvent être adaptés à l'aide de la touche de réglage. C'est au niveau »5« que le Trainer réagit le plus sensiblement à l'aboiement, tandis que le niveau »1« représente le niveau de réglage le moins sensible.

2 Touche de réglage des niveaux sonores

Le Trainer Modular Spray offre 5 niveaux sonores différents. Le niveau »1« est le signal sonore le plus court, tandis que le niveau »5« est le niveau le plus intensif et le plus long. Lorsque le niveau 0 est sélectionné, le signal de formation est désactivé.

3 Touche de réglage des intensités de pulvérisation

En tout, le Trainer Modular Spray offre exactement 5 intensités de pulvérisations différentes. Le »1« est l'intensité de pulvérisation la plus basse, tandis que le »5« est le niveau de pulvérisation le plus fort. Lorsque le niveau 0 est sélectionné, le signal de formation est désactivé.



Intensités du signal de dressage adaptées individuellement

Le Trainer Modular Spray offre 5 niveaux de signal de dressage différents, cela va sans dire que le niveau »1«, est le plus faible signal, et le niveau »5«, le plus fort. Le niveau de signal de dressage adéquat pour votre chien, qu'il s'agisse d'un signal sonore ou d'un signal de pulvérisation, est dépendant du tempérament et de la sensibilité par rapport au signal en question. C'est pourquoi, vous démarrez toujours avec le niveau le plus faible et l'augmentez progressivement pour trouver et obtenir l'intensité adéquate. Votre chien montre une légère réaction lorsque le niveau de signal de dressage adéquat a été trouvé. L'une de ces réactions peut être par exemple une contraction de la musculature du cou. Si le signal de dressage passe inaperçu, un niveau plus élevé est nécessaire.

Portée maximale en combinaison avec la télécommande Modular Remote* disponible séparément

En combinaison avec la télécommande Modular Remote, le Trainer Modular Spray peut transmettre des signaux de dressage sur une distance de 600 m. La portée peut diverger en fonction de l'environnement. Afin de maximiser la portée, la télécommande peut être maintenue en hauteur. En combinaison avec la télécommande, le Trainer Modular Spray ne réagit plus à l'abolement de votre chien, mais bien seulement à la pression sur la télécommande.

*Modular Remote est disponible séparément.

Recharge de la batterie

- Rechargez entièrement la batterie avant la première utilisation, cela peut durer jusqu'à 4 h.
- Ne rechargez pas la batterie à proximité de substances inflammables.
- La batterie de l'appareil doit être entièrement rechargée si la dernière utilisation remonte déjà à plus de trois mois.

La batterie doit être rechargée si :

- le chiffre »1« s'affiche en continu sur l'écran du Trainer.
- la pulvérisation est plus faible qu'à l'accoutumée (à moins que vous ne deviez recharger le spray).
- le Trainer ne peut plus être allumé.
- le chiffre »1« ou »0« s'affiche sur l'écran.

Le niveau de charge de la batterie peut être suivi sur la base de l'écran. Plus le chiffre est élevé sur l'écran, plus la batterie est rechargée. Le Trainer Modular Spray est ainsi entièrement rechargé lorsque le chiffre »3« s'affiche sur l'écran.



Remarques importantes

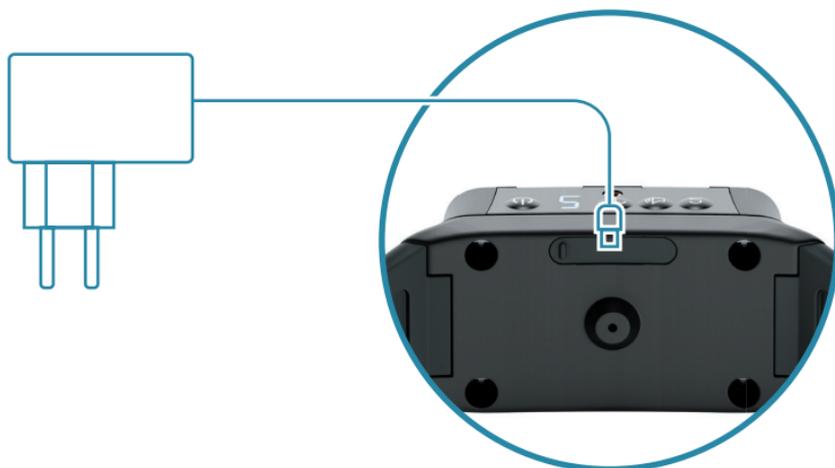
- Le Trainer Modular Spray n'est que partiellement rechargé au moment de son expédition. La première charge complète de la batterie dure jusqu'à 4 heures.
- Le Trainer peut être rechargé avec n'importe quel chargeur Micro-USB usuel.

Recharge du Trainer Modular Spray

Rechargez entièrement la batterie du Trainer Modular Spray à l'aide du câble de chargement Micro-USB, jusqu'à ce que le chiffre »3« s'affiche sur l'écran. Aussi longtemps que l'écran affiche un chiffre compris entre »1« et »2«, la batterie n'est pas entièrement rechargée.

Recharge du Trainer

- Pour la recharge, ouvrez le couvercle en caoutchouc sur le côté inférieur du Trainer Modular Spray puis insérez le câble de chargement Micro-USB dans l'orifice prévu à cet effet.
- Raccordez ensuite le port USB sur l'adaptateur et branchez le chargeur dans une prise de courant.
- Une phase de charge complète dure environ 2 heures, la première charge dure environ 4 heures.
- Le Trainer Modular Spray peut être rechargé avec n'importe quel chargeur Micro-USB usuel. Comme alternative, il est également possible de recharger le Trainer Modular Spray avec les ports USB d'ordinateurs portables, de batteries externes et d'appareils similaires.



Dressage correct du chien

Une bonne éducation du chien est la clé d'une interaction harmonieuse entre le chien et l'être humain ; et pourtant, il arrive fréquemment que les propriétaires de chien atteignent leurs propres limites dans l'éducation de leur être à quatre pattes.

Dans cette optique, le Trainer Modular Spray est une aide innovante pour le dressage de votre chien. Il permettra entre autres à votre être cher de se débarrasser efficacement de comportements indésirables. Le Trainer Modular Spray réagit immédiatement à l'aboiement de votre chien et déclenche une pulvérisation. Dans cette situation de dressage, votre chien fait directement le lien entre son aboiement et ce signal et, en règle générale, s'abstient de continuer à aboyer.

Veillez tenir compte que le Trainer est un appareil de dressage et non un jouet. Il doit dès lors être utilisé avec prudence. Par conséquent, nous vous prions de tenir compte des conseils suivants :

Avant le dressage

1. Assurez-vous que la mauvaise conduite de votre chien n'est pas due à un manque d'activité physique ou à des problèmes de santé ! Dans ce cas-ci, veuillez renoncer à l'utilisation du Trainer et demandez un conseil professionnel.
2. N'utilisez le Trainer en mode anti-aboiement que dans des locaux fermés. Assurez-vous qu'aucun bruit étranger fort ne puisse déclencher le Trainer de façon incontrôlée.
3. Habituez votre chien pendant une journée entière au Trainer Modular Spray avant d'allumer ce dernier.
4. Pour le dressage, sélectionnez un environnement familier.

Pendant le dressage

1. En cas de comportement perturbé de votre chien, retirez immédiatement le Trainer. Le Trainer n'est pas conçu pour un usage quotidien, mais seulement pour des modules de dressage ciblés.
2. Sous votre surveillance, dressez votre chien au maximum 1-2 heures par jour. Retirez le Trainer après chaque dressage et éteignez-le.
3. Après 2 ou 3 tentatives, vérifiez si votre chien réagit au Trainer Modular Spray et s'abstient d'aboyer. Au cas où votre chien ne réagit pas, nous vous prions d'appliquer une autre méthode de dressage.
4. Récompensez votre chien après une séance de dressage réussie !

Connexion entre la télécommande et le Trainer

Important

- Le Trainer Modular Spray peut être exclusivement connecté avec la télécommande PetTec Modular Remote ; de cette manière, vous avez la possibilité d'utiliser l'appareil aussi pour des dressages à distance. La télécommande Modular Remote est disponible séparément !
▶ <https://pettec.de/shop/trainer/>
- Lisez attentivement les instructions et les consignes de sécurité de la télécommande Modular Remote avant son utilisation.
- Connectez et déconnectez la commande Modular Remote, seulement lorsque le collier de dressage n'est plus placé sur le chien.

Remarques

- Veuillez recharger entièrement la télécommande et le collier de dressage avant la connexion.
- La télécommande Modular Remote (disponible séparément) fonctionne avec les deux colliers de dressage, donc tant avec le Modular Spray qu'avec le Trainer Modular Spray (disponible séparément).
- Au maximum 2 colliers de dressage peuvent être connectés avec la télécommande Modular Remote. En conséquence, il vous est possible d'utiliser tant un Modular Spray qu'un Trainer Modular Vibra combinés avec la télécommande Modular Remote.

Connexion initiale d'une télécommande avec un collier de dressage (dressage à distance)

Remarque : Voir illustrations p. 43

1. Allumez le collier de dressage et contrôlez le niveau de charge.
2. Appuyez ensuite sur le bouton **»S«** (Sensitivity : « sensibilité ») du collier d'entraînement pendant plusieurs secondes jusqu'à ce qu'un **»P«** (Pairing : « couplage ») s'allume sur l'écran. Désormais, le collier de dressage est en mode couplage pour une durée de +/- 20 secondes.
3. Prenez maintenant la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.
4. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage

en quelques secondes. En cas de connexion réussie, la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.

5. En guise de test, actionnez la touche **»Light«** sur la télécommande. En cas de connexion réussie des deux appareils, les deux LEDs sur le collier de dressage clignotent désormais.
6. Veuillez passer à l'étape 1, si la connexion entre la télécommande et le collier de dressage a échoué.

Déconnexion et connexion générales entre la télécommande et un collier de dressage

Déconnexion des deux appareils pour l'utilisation du mode anti-aboiement

1. Veillez à ce que les deux appareils soient allumés.
2. Prenez la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et un double bip retentit.
3. Les deux appareils sont désormais déconnectés l'un de l'autre et le collier de dressage peut être utilisé sans télécommande, comme appareil anti-aboiement.

Nouvelle connexion de la télécommande avec le collier

1. Veillez à ce que les deux appareils soient allumés.
2. Prenez la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.
3. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage en quelques secondes. En cas de connexion réussie, la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.
4. Désormais, il vous est possible d'utiliser les deux appareils pour le dressage à distance.

Note

Pour la connexion d'un collier de dressage avec une télécommande entièrement nouvelle, vous devez suivre les étapes de la connexion initiale.

Connexion d'un deuxième collier de dressage

1. Pour la sélection du collier de dressage, déplacez l'interrupteur de la position 1 à 2 sur la télécommande.
2. Allumez le collier de dressage et contrôlez le niveau de charge.
3. Appuyez ensuite pendant plusieurs secondes sur la touche **»S«** (Sensitivity : « sensibilité ») sur le collier de dressage, jusqu'à ce que la lettre **»P«** (Pairing : « couplage ») apparaisse. Désormais, le collier de dressage est en mode couplage pour une durée de +/- 20 secondes.
4. Prenez maintenant la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.
5. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage en quelques secondes. En cas de connexion réussie, la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.
6. En guise de test, actionnez la touche **»Light«** sur la télécommande. En cas de connexion réussie des deux appareils, les deux LEDs sur le collier de dressage clignotent désormais.
7. Veuillez passer à l'étape 1, si la connexion entre la télécommande et le collier de dressage a échoué.



Modular Remote



Modular Spray Trainer

FAQ

Quelle est la composition du spray ?

Nos aérosols, à base de HF01234ze, sont respectueux de la couche d'ozone. Les sprays PetTec sont conditionnés en Allemagne, respectueux de l'environnement et non toxiques. Ils conviennent aux individus et animaux souffrant d'allergies.

Quels sprays puis-je utiliser ?

Nous vous prions de n'utiliser que les recharges PetTec : les agents entrant dans la composition des sprays d'autres fabricants pourraient potentiellement affecter la santé de votre chien.

Service après-vente

Si vous avez des questions concernant le Trainer Modular Spray, veuillez vous adresser tout d'abord par email à l'organe suivant : info@PetTec.de

PetTec® est une marque de
Stage10 GmbH
Oranienburger Str. 45
10117 Berlin
www.PetTec.com

Vous trouverez de plus amples informations concernant nos produits, la correction des erreurs ainsi que des conseils précieux concernant le dressage et la manipulation des Trainer sur le site :

support.PetTec.de

Explication des termes et symboles

Déclaration de conformité

Par la présente, la Stage10 GmbH déclare que le produit Trainer Modular Spray décrit dans ce manuel d'utilisation est conforme à la directive 2014/53/UE.



pettec.de/faq/modular



Déclaration de conformité (voir section « Déclaration de conformité ») : Les produits comportant ce sigle sont conformes à toutes les directives en vigueur dans l'Espace économique européen.



Ce symbole atteste que les émissions électromagnétiques parasites de l'appareil sont inférieures aux valeurs limites homologuées par la commission fédérale américaine des communications.

Élimination



Éliminer l'emballage

Éliminez les emballages par type :

- le carton est inclus dans les vieux papiers
- les films sont collectés sous forme de matériaux recyclables



Éliminer l'appareil

Applicable dans l'Union européenne et d'autres États européens disposant de systèmes destinés à la collecte séparée des matériaux.



Les appareils usagés ne font pas partie des ordures ménagères !

Au cas où votre Trainer Modular Spray ne devrait plus être utilisé, chaque consommateur est alors légalement tenu de déposer les appareils usagés en les séparant des ordures ménagères, par ex. dans un centre de collecte de sa commune/quartier. Ce système garantit que les appareils usagés sont correctement valorisés et que les répercussions négatives sur l'environnement sont évitées. C'est pourquoi, les appareils électriques sont marqués par le symbole illustré ici.

Modular Spray Trainer

Sprayhalsband für Anti-Bell- und Ferntraining¹ | Spray collar for anti-bark and remote training¹ | Collier spray pour dressage anti-aboiements et distance¹

¹Durch Zukauf einer Modular Remote Fernbedienung

¹By purchasing a Modular Remote | En achetant une télécommande Modular Remote